

# MITTEILUNGSBLATT DER KARL-FRANZENS-UNIVERSITÄT GRAZ



[www.uni-graz.at/zvwww/miblatt.html](http://www.uni-graz.at/zvwww/miblatt.html)

---

Studienjahr 2011/12

Ausgegeben am 16. 11. 2011

7. Stück

---

- 77. Senat; Eintritt eines Ersatzmitgliedes (Kurie der UniversitätsprofessorInnen)
  - 78. Habilitationskommission für das Habilitationsverfahren Dr. Michael Schüßler; Mitglieder
  - 79. Curricula-Kommission Sprachwissenschaft; Umnominierung (Kurie des Mittelbaus und der Studierenden)
  - 80. Curricula-Kommission Klassische Philologie; Umnominierung (Kurie der Studierenden)
  - 81. Curricula-Kommission für das Doktoratsstudium der Philosophie; Umnominierung (Kurie der Studierenden)
  - 82. Curricula-Kommission Kunstgeschichte; Nominierung (Kurie der Studierenden)
  - 83. Interfakultäre Curricula-Kommission für Umweltsystemwissenschaften; Umnominierung (Kurie der Studierenden)
  - 84. Doktoratsschulen an der Umwelt-, Regional- und Bildungswissenschaftlichen Fakultät; stellvertretende Leiter
  - 85. Doktoratsschulen „Geographie und Raumforschung“, „Umweltsystemwissenschaften“ und „Sport und Bewegungswissenschaften“; Spezialvollmacht
  - 86. Studiendekanin, 1. und 2. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät; Wahl
  - 87. Vizestudiendekanin der Geisteswissenschaftlichen Fakultät; Wahl
  - 88. StudiendekanInnen und VizestudiendekanInnen; Beauftragungen
  - 89. Mitteilungen
  - 90. [Ausschreibung von Stellen](#)
- 

**77.**

**Senat; Eintritt eines Ersatzmitgliedes (Kurie der UniversitätsprofessorInnen)**

Herr Univ.-Prof. Mag. Dr. Klaus-Dieter Ertler wird an den Senatssitzungen im November und Dezember 2011 nicht teilnehmen.

In dieser Zeit tritt das Ersatzmitglied

Herr Univ.-Prof. Dr. Rudolf **Zechner**

an seine Stelle und fungiert als ordentliches Mitglied.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

**78.**

**Habilitationskommission für das Habilitationsverfahren Dr. Michael Schüßler; Mitglieder**

**Universitätsprofessorinnen und Universitätsprofessoren**

O. Univ.-Prof. Dr. Hans-Ferdinand **Angel**  
Univ.-Prof. Dr. Ulrike **Bechmann**  
Univ.-Prof. Dr. Rainer-Maria **Bucher**  
Univ.-Prof. DDr. Reinhold **Esterbauer**  
Univ.-Prof. Mag. Dr. Christoph **Heil**  
O. Univ.-Prof. Dr. Gerhard **Larcher**

Ersatzmitglied:  
Univ.-Prof. DDr. Basilius **Groen**

**Mittelbau**

Ass.-Prof. Mag. Dr. Anneliese **Felber**  
Ao. Univ.-Prof. Mag. Dr. Peter **Ebenbauer**

Ersatzmitglied:  
Mag. DDr. Walter **Vogel**

**Studierende**

Magdalena Anja-Maria **Anikar**  
Mario **Schönhart**

Ersatzmitglied:  
Christine **Otto**

In der konstituierenden Sitzung am 9. November 2011 wurde

Frau Univ.-Prof. Dr. Ulrike **Bechmann**  
zur Vorsitzenden sowie

Herr Univ.-Prof. DDr. Reinhold **Esterbauer**  
zum stellvertretenden Vorsitzenden und

Herr Ao. Univ.-Prof. Mag. Dr. Peter **Ebenbauer**  
zum Schriftführer gewählt.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

**79.**

**Curricula-Kommission Sprachwissenschaft; Umnominierung (Kurie des Mittelbaus und der Studierenden)**

In der Curricula-Kommission Sprachwissenschaft scheidet Frau Mag. Elisabeth Steiner als Ersatzmitglied aus.

An ihrer Stelle wird

Herr Ass.-Prof. Mag. Dr. Dieter **Halwachs**

als Ersatzmitglied nominiert.

Ferner scheiden Frau Mag. Sonja Hepflinger und Frau Julia Schäfer (Kurie der Studierenden) als ordentliche Mitglieder aus.

An deren Stelle wurden

Frau Nora **Köhler**  
Frau Irina **Treichl**

als ordentliche Mitglieder nominiert.

Als Ersatzmitglied tritt

Frau Sabrina **Turker**

in die gegenständliche Curricula-Kommission ein.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

**80.**

**Curricula-Kommission Klassische Philologie; Umnominierung (Kurie der Studierenden)**

In der Curricula-Kommission Klassische Philologie scheidern Herr Martin Bauer, Herr Florian Feldhofer und Herr Simon Perktold als ordentliche Mitglieder aus.

An deren Stelle werden

Herr Gernot **Koller**  
Herr Harald **Leisenberger**  
Frau Bettina **Leitner**

als ordentliche Mitglieder nominiert.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

**81.**

**Curricula-Kommission für das Doktoratsstudium der Philosophie; Umnominierung (Kurie der Studierenden)**

In der Curricula-Kommission für das Doktoratsstudium der Philosophie scheidern Frau Mag. Ursula Mindler, Herr Mag. Johannes Steiner und Frau Mag. Anja Thaller als ordentliche Mitglieder aus. Herr Mag. Steiner fungiert weiterhin als Ersatzmitglied.

An deren Stelle werden

Frau Mag. Christina **Andracher**  
Frau Mag. Elisabeth **Brenner**  
Frau Mag. Evelyn **Knappitsch**

als ordentliche Mitglieder nominiert.

Als Ersatzmitglieder scheidern Frau Mag. Daniela Kaufmann und Frau Mag. Victoria Kumar aus.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

**82.**

**Curricula-Kommission Kunstgeschichte; Nominierung (Kurie der Studierenden)**

In der Curricula-Kommission Kunstgeschichte werden

Herr Alexander **Valland**  
Herr Patrick **Mitterhuemer**

als weitere Ersatzmitglieder nominiert.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

83.

**Interfakultäre Curricula-Kommission für Umweltsystemwissenschaften; Umnominierung (Kurie der Studierenden)**

In der interfakultären Curricula-Kommission für Umweltsystemwissenschaften scheidet Herr Martin Buschmann und Herr Julian Fink als ordentliche Mitglieder aus.

An deren Stelle wurden

Frau Christina **Scheiber**  
Frau Lina **Gruber**

als ordentliche Mitglieder nominiert.

Die Vorsitzende des Senates:  
Hinteregger

84.

**Doktoratsschulen an der Umwelt-, Regional- und Bildungswissenschaftlichen Fakultät; stellvertretende Leiter**

Das Rektorat hat in seiner Sitzung am 10.11.2011 nach Anhörung der Umwelt-, Regional- und Bildungswissenschaftlichen Fakultät beschlossen, folgende stellvertretende Leiter für die dortigen Doktoratsschulen zu bestellen.

Doktoratsschule Sport und Bewegungswissenschaften: Herr Ao.Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Hans **Holzer**;  
Doktoratsschule Geographie und Raumforschung: Herr Univ.-Prof. Dr. Ulrich **Strasser**;  
Doktoratsschule Umweltsystemwissenschaften: Herr Ao.Univ.-Prof. Mag. Dr. Alfred **Posch**

Die Rektorin:  
Neuper

85.

**Doktoratsschulen „Geographie und Raumforschung“, „Umweltsystemwissenschaften“ und „Sport und Bewegungswissenschaften“; Spezialvollmacht**

**Spezialvollmacht gem. § 28 UG 2002 iVm der Bevollmächtigungsrichtlinie durch den Rektor auf Grund der Umwandlung der Doktoratsschulen „Geographie und Raumforschung“ und „Umweltsystemwissenschaften“ in fakultäre Zentren sowie der Einrichtung der Doktoratsschule „Sport und Bewegungswissenschaften“ als fakultäres Zentrum gem. § 15 des Organisationsplanes der Universität durch das Rektorat**

Mit der Spezialvollmacht erfolgt die Bestellung zur Leiterin der Doktoratsschule „Sport- und Bewegungswissenschaften“ sowie die Betrauung mit deren Organisation und der Wahrnehmung der mit der Doktoratsschule verbundenen Rechte und Pflichten gemäß der Gründungserklärung.

Weiters erfolgt die Bestellung zum jeweiligen Stellvertreter der Doktoratsschulen „Geographie und Raumforschung“, „Sport und Bewegungswissenschaften“ und „Umweltsystemwissenschaften“, wobei die Betrauung mit der Wahrnehmung der mit der Doktoratsschule verbundenen Rechte und Pflichten gemäß der Gründungserklärung ausschließlich für den Fall und die Dauer der Verhinderung der Leiterin bzw. des Leiters bis zur Bestellung eines/r interimistischen oder neuen Leiter/in und Stellvertreter/in gilt.

Die bereits bestehenden Bestellungen und Bevollmächtigungen für die Leitung der Doktoratsschulen „Geographie und Raumforschung“ sowie „Umweltsystemwissenschaften“ bleiben aufrecht. Sonstige bestehende Bevollmächtigungen für denselben Wirkungsbereich verlieren ihre Gültigkeit.

Leitung bzw. Stellvertretende Leitung	Fakultäres Zentrum
Leitung Ao. Univ.-Prof. Dr. Sigrid Thaller	Doktoratsschule „Sport und Bewegungswissenschaften“
Stellvertretung Ao.Univ.-Prof. DI Dr. Hans Holzer	Doktoratsschule „Sport und Bewegungswissenschaften“
Stellvertretung Univ.-Prof. Dr. Ulrich Strasser	Doktoratsschule „Geographie und Raumforschung“
Stellvertretung Ao.Univ.-Prof. Mag. Dr. Alfred Posch	Doktoratsschule „Umweltsystemwissenschaften“

Die Rektorin:  
Neuper

#### 86.

##### **Studiendekanin, 1. und 2. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät; Wahl**

Frau Univ.-Prof. Dr. Gabriele **Schmölzer** wurde für die Funktionsperiode vom 27.10.2011 bis zum 30.09.2013 zur Studiendekanin an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät bestellt.

Herr Ao.Univ.-Prof. Dr. Markus **Steppan** wurde für die Funktionsperiode vom 27.10.2011 bis zum 30.09.2013 zum 1. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät bestellt.

Herr Univ.-Prof. DDr. Bernd **Wieser** wurde für die Funktionsperiode vom 27.10.2011 bis zum 30.09.2013 zum 2. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät bestellt.

Der Vizerektor für Studium und Lehre:  
Polaschek

#### 87.

##### **Vizestudiendekanin der Geisteswissenschaftlichen Fakultät; Wahl**

Frau Ao.Univ.-Prof. Dr. Margit **Reitbauer** wurde für die Funktionsperiode vom 1.12.2011 bis zum 30.09.2013 zur Vizestudiendekanin an der Geisteswissenschaftlichen Fakultät bestellt.

Der Vizerektor für Studium und Lehre:  
Polaschek

#### 88.

##### **StudiendekanInnen und VizestudiendekanInnen; Beauftragungen**

**Rechtswissenschaftliche Fakultät;** Betrauung gemäß § 5 Satzungsteil Studienrechtliche Bestimmungen

Aufgrund § 5 des vom Senat der Karl-Franzens-Universität Graz beschlossenen Satzungsteils Studienrechtliche Bestimmungen beauftragt der Studiendirektor Ao.Univ.-Prof. Dr. Martin Polaschek Frau Univ.-Prof. Dr. Gabriele SCHMÖLZER mit der Erledigung der Aufgaben des § 5 Abs. 1 mit der Ausnahme der Z 7;

Herrn Ao.Univ.-Prof. Dr. Markus STEPPAN, 1. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, mit der Vergabe der Leistungs- und Förderungsstipendien und als 1. Stellvertreter der Studiendekanin bei deren Abwesenheit;

Herrn Ao.Univ.-Prof. DDR. Bernd WIESER, 2. Vizestudiendekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, mit der Erledigung der Aufgaben gemäß § 5 Abs. 1, Z 7 des Satzungsteils Studienrechtliche Bestimmungen sowie mit der Genehmigung von Anträgen für die Freie Kombination gem. §10 Abs. 3 Studienplan für das Diplomstudium Rechtswissenschaften sowie als 2. Stellvertreter der Studiendekanin bei deren Abwesenheit.

**Geisteswissenschaftliche Fakultät;** Betrauung gemäß § 5 Satzungsteil Studienrechtliche Bestimmungen

Aufgrund § 5 des vom Senat der Karl-Franzens-Universität Graz beschlossenen Satzungsteils Studienrechtliche Bestimmungen beauftragt der Studiendirektor Ao.Univ.-Prof. Dr. Martin Polaschek Herrn Ao.Univ.-Prof. Dr. Helmut EBERHART mit der Erledigung der Aufgaben des § 5 Abs. 1 mit der Ausnahme der Z 7, Z 8\*) für die Studien Alte Geschichte, Archäologie, Geschichte, Klassische Philologie, Kunstgeschichte, Musikologie, Philosophie und Volkskunde.

Frau Ao.Univ.-Prof. Dr. Margit REITBAUER mit der Erledigung der Aufgaben des § 5 Abs. 1 mit der Ausnahme der Z 7, Z 8\*) für die Studien Anglistik/Amerikanistik, Germanistik, Romanistik, Slawistik, Sprachwissenschaft sowie Übersetzen und Dolmetschen.

Der Studiendirektor:  
Polaschek

## 89. MITTEILUNGEN

### MITTEILUNGEN DES BÜROS FÜR INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN

**Tel.: (0316) 380-1249**

Die Mitteilungen des Büros für Internationale Beziehungen sind teilweise in diesem Mitteilungsblatt oder auf folgender Homepage zu finden:

<http://international.uni-graz.at>

Im Büro für Internationale Beziehungen gehen außerdem laufend aktuelle Informationen und Antragsunterlagen zu den diversen EU-Mobilitäts- und Forschungsprogrammen, zu Auslandsstipendien seitens des Bundesministeriums für Wissenschaft und Forschung sowie sonstigen geförderten Auslandsaufenthalten und Förderungspreisen ein, die auf der Webseite nur auswahlartig angeführt werden können. Ebenso erhältlich sind im BIB Informationen zu Seminaren, Kongressen, Tagungen, Kursen, Lehrgängen, Praktika, Sommerschulen und Sprachkursen im Ausland sowie diverse, für den internationalen Bereich relevante Fachzeitschriften. Bei Interesse bitte sich direkt im Büro für Internationale Beziehungen zu informieren.

### NEWSLETTER DES FORSCHUNGSMANAGEMENT und -SERVICE

**Tel.: (0316) 380-1287**

Der Newsletter des Forschungsmanagement und -service erscheint 14-tägig und beinhaltet nationale und internationale Ausschreibungen, Veranstaltungshinweise und forschungsrelevante Informationen. Zu finden ist der Newsletter auf der Homepage unter der Rubrik „Aktuelles“:

<http://www.uni-graz.at/forschung>

Das Forschungsmanagement und -service bietet Beratungen und Dienstleistungen zu Forschungsförderung, Technologie- und Wissenstransfer sowie Qualitätssicherung/Forschungsevaluierung. Im Laufe der Zeit wurde die Dienstleistungspalette wesentlich erweitert auf: EU-Projektberatung, Koordination aller Meldeprozesse gem. §§ 26-28 UG, Vor- und Zwischenfinanzierung von Projekten, Forschungsdokumentation, GründerInnenberatung (Science Park Graz), Rechtsberatung in allen forschungsrelevanten Bereichen, Technologieverwertung und Patente. Das Sekretariat des Forschungsmanagement und -service ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 16:00 Uhr besetzt; das gesamte Team steht Ihnen nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Sekretariatsöffnungszeiten zur Verfügung.

Die Universitätsdirektorin:  
Edlinger

## 90. AUSSCHREIBUNG VON STELLEN

Die Karl-Franzens-Universität strebt die Erhöhung des Frauenanteils an und fordert deshalb qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

Frauen werden bei gleicher Qualifikation vorrangig aufgenommen. Dabei gilt: Wenn Bewerberinnen, die für die angestrebte Stelle gleich geeignet sind wie der bestgeeignete Mitbewerber, vorhanden sind, sind diese solange vorrangig aufzunehmen, bis der Anteil der Frauen an der Gesamtzahl der dauernd Beschäftigten innerhalb der jeweiligen personalrechtlichen Kategorien an der Universität mindestens 45 % beträgt.

Sollte sich keine Frau bewerben, muss u. U. die Ausschreibung wiederholt werden. Dies führt zu einer Verlängerung des Auswahlverfahrens. Bewerbungen im Zuge der ersten Ausschreibung werden bei der Auswahl weiterhin berücksichtigt.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der jeweiligen Kennzahl an:

---

Karl-Franzens-Universität Graz  
Personalressort  
Universitätsplatz 3  
8010 Graz  
E-Mail: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

Reisekosten, die im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren entstehen, werden von der Karl-Franzens-Universität Graz nicht ersetzt.

Damit Sie alle Informationen zum aktuellen Stand Ihrer Bewerbung so schnell wie möglich erhalten und wir damit auch einen kleinen Beitrag zur Schonung unserer Umwelt liefern können, gestalten wir die gesamte Kommunikation mit Ihnen, sehr geehrte Bewerberinnen und Bewerber, per E-Mail. Geben Sie uns deshalb bitte – wenn möglich – auch Ihre E-Mail Adresse bekannt. Sollten Sie über keine E-Mail Adresse verfügen, erhalten Sie alle entsprechenden Informationen selbstverständlich in Papierform. Vielen Dank!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Wichtiger Hinweis:**

Die allgemeinen Stellen (ausgenommen Leitungsfunktionen gemäß § 20 Abs 6 Z 10 UG) werden vor einer Veröffentlichung im Mitteilungsblatt in der INTERNEN JOBBÖRSE ausgeschrieben, zu der ausschließlich Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Karl-Franzens-Universität Graz Zugang haben.

Hier gelangen Sie zur Plattform der INTERNEN JOBBÖRSE, wo Sie neben den aktuell ausgeschrieben Stellen auch detaillierte Informationen finden: <http://www.uni-graz.at/personalressort>

### **90.1 Stellen für Wissenschaftliches Personal**

#### **GEISTESWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT**

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit

unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Institut für Theoretische und Angewandte Translationswissenschaft sucht eine/n

**Universitätsassistent/in ohne Doktorat (B1)**

(20 Stunden/Woche; befristet auf 2 Jahre; zu besetzen ab sofort)

Aufgabenbereich:

- selbstständige Forschung (u.a. Verfassen einer Dissertation)
- wissenschaftliche Mitarbeit im Bereich Translationswissenschaft
- Abhaltung von Lehrveranstaltungen im Rahmen des BA-Studiums
- Studierendenbetreuung
- Mitwirkung bei der forschungs- und lehrbezogenen Institutsadministration

Fachliche Qualifikation:

- abgeschlossenes Diplom- oder Masterstudium Übersetzen oder Dolmetschen
- ausgezeichnete Diplomarbeit aus dem Bereich der Translationswissenschaft
- Vertrautheit mit den Theorien und Methoden der Translationswissenschaft
- sehr gut IT-Kenntnisse
- Erfahrung im Universitätsbetrieb erwünscht

Persönliche Anforderung:

- Teamfähigkeit
- Organisationsfähigkeit
- Eigeninitiative und Engagement
- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Kooperationsbereitschaft
- Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität
- Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen eine Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima mit zahlreichen Weiterbildungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **MB/9/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz

Personalressort

Universitätsplatz 3

8010 Graz

oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Institut für Theoretische und Angewandte Translationswissenschaft sucht eine/n

**Universitätsassistent/in ohne Doktorat (B1)**

(20 Stunden/Woche; befristet auf 2 Jahre; zu besetzen ab 01. März 2012)

Aufgabenbereich:

- selbstständige Forschung (u.a. Verfassen einer Dissertation)
- wissenschaftliche Mitarbeit im Bereich Translationswissenschaft
- Abhaltung von Lehrveranstaltungen im Rahmen des BA-Studiums
- Studierendenbetreuung
- Mitwirkung bei der forschungs- und lehrbezogenen Institutsadministration

Fachliche Qualifikation:

- abgeschlossenes Diplom- oder Masterstudium Übersetzen
- ausgezeichnete Diplomarbeit aus dem Bereich der Translationswissenschaft
- Vertrautheit mit den Theorien und Methoden der Translationswissenschaft
- Sehr gute IT-Kenntnisse
- Erfahrung im universitären Lehrbetrieb erwünscht

Persönliche Anforderung:

- Teamfähigkeit
- Organisationsfähigkeit
- Eigeninitiative und Engagement
- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Kooperationsbereitschaft
- Kommunikationsfähigkeit
- Belastbarkeit
- Flexibilität

Wir bieten Ihnen eine Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima mit zahlreichen Weiterbildungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **MB/8/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz

Personalressort

Universitätsplatz 3

8010 Graz

oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Forschungszentrum für Sprachausbau sucht eine/n

**Studentische/n Mitarbeiter/in im Forschungs-, Lehr- und Verwaltungsbetrieb (C)**

(20 Stunden/Woche; befristet auf 1 Jahr; zu besetzen ab 02. Januar 2012)

Aufgabenbereich:

- Unterstützung bei den mit dem Zentrum für Sprachausbau verbundenen Aufgaben, insbesondere in Verbindung mit dem Forschungsprojekt "Arabisch im Mittleren Atlas (Marokko)" und des damit verbundenen Veranstaltungszyklus

Fachliche Qualifikation:

- sprachwissenschaftliches Studium
- gute Arabisch-Kenntnisse
- gute EDV-Kenntnisse

Persönliche Anforderung:

- selbständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit bei den übertragenen Aufgaben

Wir bieten Ihnen eine Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima mit zahlreichen Weiterbildungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **MB/10/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz  
Personalressort  
Universitätsplatz 3  
8010 Graz  
oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

**90.2 Stellen für Allgemeines Personal****ADMINISTRATION UND DIENSTLEISTUNGEN**

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Die FB - Wall 2 sucht eine/n

**BibliothekarIn mittlerer Qualifikation (IIa bzw. v3/2)**

(12 Stunden/Woche; befristet bis 16.11.2012; zu besetzen ab sofort; Ersatzkraft)

**Aufgabenbereich:**

- Entlehnung und Rückbuchung von Medien
- Auskunft- und Informationsdienste
- Verwaltung von Semesterapparaten
- Einstellen und Ordnen von Büchern
- Betreuung von Kopierern, Scanner und Computern
- Zeitgleiche befristete Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes auf 27 Stunden/Woche bis 31.01.2012 bzw. auf 17 Stunden/Woche bis 31.08.2012

**Fachliche Qualifikation:**

- gute Kenntnisse des Bibliothekssystems Aleph
- Erfahrung mit Bibliotheksarbeit
- Englischkenntnisse
- gute Office-Software-Kenntnisse

**Persönliche Anforderung:**

- Kooperations- und Teamfähigkeit
- Engagement und selbständige Arbeitsweise
- Kommunikative Kompetenz
- Zuverlässigkeit
- freundliches und verbindliches Auftreten gegenüber den BenutzerInnen

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit. Es erwarten Sie ein angenehmes Arbeitsklima, flexible Arbeitszeiten sowie zahlreiche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **AB/102/99 ex 2010/11**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz  
Personalressort  
Universitätsplatz 3

8010 Graz  
oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

## SOZIAL- UND WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Graz Schumpeter Centre sucht eine/n

### **Referent/in (Illa bzw. v2/1)**

(20 Stunden/Woche; befristet auf 3 Jahre; zu besetzen ab sofort)

#### Aufgabenbereich:

- Technische und administrative Unterstützung der Aktivitäten des GSC
- Effiziente Vorbereitung von Forschungstätigkeiten, der "Graz Schumpeter Summer School" sowie des "Economic Policy Forum"
- Administrative Unterstützung der Leitung des GSC

#### Fachliche Qualifikation:

- HAK oder AHS-Matura
- sehr gute MS Office-Kenntnisse, insbesondere Excel sowie Powerpoint
- Sehr gute Englisch-Kenntnisse in Wort und Schrift
- Befähigung zur weitgehend eigenständigen Organisation von Tagungen, Seminaren und Workshops
- SAP-Kenntnisse

#### Persönliche Anforderung:

- Eigeninitiative
- Organisationstalent
- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit. Es erwarten Sie ein angenehmes Arbeitsklima, flexible Arbeitszeiten sowie zahlreiche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**  
Kennzahl: **AB/12/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz  
 Personalressort  
 Universitätsplatz 3  
 8010 Graz  
 oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

## UMWELT-, REGIONAL- UND BILDUNGSWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Wegener Zentrum für Klima und Globalen Wandel sucht eine/n

### **Referenten/in der Zentrumsleitung (IIIb bzw. v2/3)**

(40 Stunden/Woche; befristet bis 31.12.2012; zu besetzen ab 02. Januar 2012; Ersatzkraft)

#### Aufgabenbereich:

- Leitungsassistenz sowie Vor- und Nachbereitung (inkl. Umsetzung) von Leitungsentscheidungen
- Gewährleistung geordneter Abläufe in Budget- und Personalbelangen
- Projektcontrolling und – monitoring (Drittmittelbereich)
- Koordination Öffentlichkeitsarbeit/Wissenstransferleistungen
- Ansprech- und Auskunftsperson für MitarbeiterInnen, KooperationspartnerInnen, Medien sowie uniinterne Stellen

#### Fachliche Qualifikation:

- Matura; abgeschlossenes Studium von Vorteil
- Kenntnisse in Arbeits- und Sozialrecht
- Erfahrung im Projekt- und Veranstaltungsmanagement
- Gute Kenntnisse zu und Interesse an klima- und umweltrelevanten Fragestellungen
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office) inkl. Kenntnisse im Grafik/Multimediabereich
- Erfahrung im Umgang mit universitären Strukturen, in Medien- und Öffentlichkeitsarbeit sowie Kenntnisse der Forschungsförderungslandschaft wünschenswert
- Englisch in Wort und Schrift

#### Persönliche Anforderung:

- Flexibilität, schnelle Auffassungsgabe, selbstständige Arbeitsweise und Belastbarkeit
- Kommunikations- und Organisationstalent
- Serviceorientierung und Teamfähigkeit

- Freude an der Arbeit im Rahmen wissenschaftlicher Teams in einem international orientierten Umfeld.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit. Es erwarten Sie ein angenehmes Arbeitsklima, flexible Arbeitszeiten sowie zahlreiche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **AB/11/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz

Personalressort

Universitätsplatz 3

8010 Graz

oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

Für Informationen steht Ihnen Frau Sabine Tschürtz unter der Telefonnummer +43 (0) 316 / 380 - 8429 gerne zur Verfügung.

## NATURWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

Ideenreich, Innovativ, International – mit 3.800 MitarbeiterInnen und rund 30.000 Studierenden bietet die Karl-Franzens-Universität Graz ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Mit unserer Forschungs- und Lehrkompetenz sind wir eine zentrale Institution für die Sicherung des Standorts Steiermark.

Das Institut für Psychologie sucht eine/n

### Sekretärin (Ila bzw. v3/2)

(20 Stunden/Woche; befristet bis 20.07.2012; zu besetzen ab sofort; Ersatzkraft)

#### Aufgabenbereich:

- Verwaltung und Büroorganisation des Arbeitsbereichs Sozialpsychologie
- Bearbeitung der Arbeitsbereichskorrespondenz in deutscher und englischer Sprache
- Parteienverkehr, Terminkoordination und Prüfungsverwaltung
- Mitwirkung bei der Betreuung auswärtiger Lehrbeauftragter
- Bearbeitungen von Rechnungen und Zahlungsvorgängen mittels SAP unter Beachtung der unterschiedlichen Vorschriften der DrittmittelgeberInnen
- Erstellung von Mittelanforderungen und Verwendungsnachweisen der Drittmittelkonten im Arbeitsbereich
- Administrative Projektkoordination mit internationalen ProjektpartnerInnen in englischer Sprache
- Erstellen von Berichten und Publikationen in deutscher und englischer Sprache nach Diktat

Fachliche Qualifikation:

- Abgeschlossene kaufmännische Schul- und Berufsausbildung
- gut fundierte EDV-Kenntnisse (MS Office)
- SAP-Erfahrung und fundierte buchhalterische Kenntnisse erwünscht
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- mehrjährige Berufserfahrung im administrativen Bereich
- vorzugsweise Erfahrung im Bereich der Universitätsverwaltung ist erwünscht

Persönliche Anforderung:

- Eigeninitiative
- Flexibilität im Umgang mit Veränderungsprozessen
- gute kommunikative Fähigkeiten
- Teamfähigkeit
- Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit. Es erwarten Sie ein angenehmes Arbeitsklima, flexible Arbeitszeiten sowie zahlreiche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Nutzen Sie die Chance für den Einstieg in ein herausforderndes Arbeitsumfeld, geprägt von Teamgeist und Freude am Job.

Ende der Bewerbungsfrist: **07. Dezember 2011**

Kennzahl: **AB/4/99 ex 2011/12**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen innerhalb der angegebenen Bewerbungsfrist inkl. Lebenslauf, Foto und relevanter (Dienst-)Zeugnisse unter Angabe der Kennzahl bitte an:

Karl-Franzens-Universität Graz

Personalressort

Universitätsplatz 3

8010 Graz

oder per E-Mail an: [bewerbung@uni-graz.at](mailto:bewerbung@uni-graz.at)

---

**90.3 Außeruniversitäre Stellen**

International Atomic Energy Agency; Job Opportunities - November 2011

Die IAEA hat wieder offene Stellen ausgeschrieben, die unter der Homepage <http://www.iaea.org/About/Jobs> abrufbar sind.

Die Universitätsdirektorin:  
Edlinger

---

**Impressum:** Medieninhaber, Herausgeber und Hersteller: Karl-Franzens-Universität Graz, Universitätsplatz 3, 8010 Graz. Verlags- und Herstellungsort: Graz.  
Anschrift der Redaktion: Administration und Dienstleistungen, Universitätsdirektion, Universitätsplatz 3, 8010 Graz. E-Mail: [mitteilungsblatt@uni-graz.at](mailto:mitteilungsblatt@uni-graz.at)